

## Des distributions de pomme auront lieu sur ces sites:

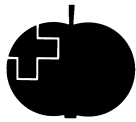
Des producteurs de fruits distribueront des pommes croquantes et répondront à vos questions dans quatorze gares et sur dix-sept places publiques. Un grand concours de pommes permettra aux participants de gagner 1 iPhone, 2 iPods et 7x 10 kg de pommes. Les questions sont mises en ligne sur [www.swissfruit.ch](http://www.swissfruit.ch).

### Des actions se dérouleront durant la journée de la pomme dans les gares suivantes:

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Arth-Goldau          | 13h30 à 18h00 |
| Bâle                 | 13h30 à 17h00 |
| Berne gare centrale  | 09h00 à 16h00 |
| Bienne               | 07h00 à 12h00 |
| Frick                | 13h00 à 17h00 |
| Genève Cornavin      | 07h00 à 12h00 |
| Pfäffikon Schwyz     | 14h00 à 19h00 |
| Soleure              | 14h00 à 18h00 |
| St-Gall              | 13h00 à 17h00 |
| Sursee               | 15h00 à 18h30 |
| Wil                  | 13h00 à 17h30 |
| Winterthur           | 07h00 à 10h00 |
| Zoug                 | 13h30 à 17h30 |
| Zurich gare centrale | 07h00 à 10h00 |

### La Journée de la pomme réalisera des actions aux emplacements suivants:

|   |               |
|---|---------------|
| Arbon, Coop Novassetta  | 10h00 à 14h00 |
| Baden, Nordende Langhaus                                      | 13h30 à 16h00 |
| Baden, entre le restaurant Schwyzerhüsli<br>et le café Himmel | 13h30 à 16h00 |
| Baden, Badstrasse devant l'Importparfumerie                   | 13h30 à 16h00 |
| Coire, Bahnhofstrasse / Café Merz                             | 13h30 à 17h00 |
| Frauenfeld, Migros Passage                                    | 10h00 à 14h00 |
| Fribourg, rue de Romont                                       | 13h00 à 17h00 |
| Kreuzlingen, Coop Karusell                                    | 10h00 à 14h00 |
| Lausanne, Comptoir Suisse                                     | 13h00 à 18h00 |
| Martigny, place Centrale                                      | 13h00 à 19h00 |
| Olten, vers Coop City   | 14h00 à 17h00 |
| Pfäffikon, Seedammcenter                                      | 14h00 à 21h00 |
| Lugano, Piazza Dante  | 07h00 à 12h00 |
| Schaffhouse, Fronwagplatz                                     | 09h00 à 12h00 |
| Schwyz, Mythencenter  | 09h00 à 12h00 |
| Sion, place du Midi   | 12h00 à 18h00 |
| Thoune, Maulbeerplatz   | 10h00 à 14h00 |



## Contacts dans votre région:

|           |  |
|-----------|--|
| <b>AG</b> | Adrian Baumgartner, Widen 2, 5425 Schneisingen,<br>Tél. 079 457 60 23  |
| <b>BE</b> | Villes de Berne et de Thoune : Hans Brönnimann, Unterdorf 11, 3116 Noflen,<br>Tél. 031 781 04 27<br>Bienne : Gebr. Daniel & Jürg Weber, 2575 Gerolfingen, Tél. 032 396 11 88 |
| <b>BL</b> | Hansueli Wirz, Neumatt, 4493 Wenslingen, Tél. 079 579 71 54  |
| <b>FR</b> | Dominique Ruggli, Service d'arboriculture, Grangeneuve,<br>1725 Posieux, Tél. 026 305 58 66  |
| <b>GE</b> | Solange Catarino, OPAGE, Maison du Terroir, Route de Soral 93,<br>1233 Bernex, Tél. 022 388 71 55  |
| <b>GR</b> | Franz Deck, Landw. Schule Plantahof, 7302 Landquart,<br>Tél. 081 307 45 88   |
| <b>LU</b> | Adrian Seeholzer, Ferren, 6277 Kleinwangen, Tél. 041 910 16 83   |
| <b>SG</b> | Richard Hollenstein, Kant. Zentralstelle für Obstbau,<br>9230 Flawil, Tél. 071 394 53 20   |
| <b>SH</b> | Werner Güntert, SH Obstbauverein, Alte Schaffhauserstrasse 2, Büsingen<br>Tél. 0049 77 34 14 30  |
| <b>SO</b> | Philipp Gut, Kant. Zentralstelle für Obstbau, Wallierhof,<br>4533 Riedholz, Tél. 032 627 99 77   |
| <b>SZ</b> | Konrad Gmünder, Kant. Zentralstelle für Obstbau, Römerrain 9,<br>8808 Pfäffikon, Tél. 055 415 79 26<br>Fidel Kenel, Sonnenberg, 6415 Arth, Tél. 041 855 41 34                |
| <b>TG</b> | Bruno Hugentobler, LBBZ Arenenberg, Fachstelle Obstbau, 8268 Salenstein,<br>Tél. 071 663 30 03, 079 631 47 06  |
| <b>TI</b> | Dario Bernasconi, Associazione Frutticoltori Ticinesi, 6948 Porza,<br>Tél. 091 941 50 05   |
| <b>VD</b> | Paul Bertuchoz, Union fruitière lémanique, Av. des Jordils 3, 1000 Lausanne 6,<br>Tél. 021 614 24 37, 079 262 96 92  |
| <b>VS</b> | Ephrem Pannatier, IFELV, av. de la Gare, 1964 Conthey, Tél. 027 345 40 40  |
| <b>ZG</b> | Louis Suter, Obstbau, Holzhäuserstr. 2, 6331 Hünenberg,<br>Tél. 041 784 50 57, 079 652 18 20   |
| <b>ZH</b> | Denise Frei, Strickhof Fachstelle Obst, Riedhofstrasse 62,<br>8408 Winterthur-Wülflingen, Tél. 052 224 28 70   |